

YU SHENG LO HEI

A "Prosperity Toss" to the New Year!

「魚生撈起」迎新歲



港幣HK\$328 (portion for 2-3 pax 2-3人份量) 港幣HK\$468 (portion for 4-6 pax 4-6人份量)

Subject to 10% service charge 另收加一服務費

"Yu Sheng Lo Hei" (Prosperity Toss) is an auspicious festive appetiser enjoyed during Chinese New Year amongst the Chinese in Singapore and Malaysia. The tossing of raw fish and other ingredients in the dish symbolises abundance and prosperity in the year to come.

魚生撈起(簡稱「撈起」)是新加坡及馬來西亞華人的傳統賀年家常菜。將菜式中的魚生及其他材料拌起,寓意在新的一年裡「風生水起|及「愈撈愈旺」。

Rituals and Meanings 風俗及寓意

Each ingredient in the dish is a symbol of prosperity. Before eating, all diners will stand around the table to toss the ingredients together with chopsticks. The higher the toss, the greater the prosperity.

菜式中每種材料都帶有吉祥寓意。親朋好友一同以筷子將各種材料 高高夾起,並一起歡呼「撈起!撈起!」,期待新一年富貴吉祥。 材料撈得越高,寓意越風生水起。

1. Fish: Abundance throughout the Year 魚:年年有餘

2. Pomelo: Golden Harvest and Good Business 柚子:大展鴻圖

3. White Pepper: Bringing in Wealth 胡椒粉:招財進寶

4. Oil: Prosperity throughout the Year 油:財源廣進

5, Shredded Carrots: Growing Prosperity 甘筍絲:鴻運當頭

6. Shredded Green Radish: Vitality of Youth 青蘿蔔絲:青春常駐

7. Peanut Crumbs and Crisps: Overflowing Fortune 花生碎及薄脆:金銀滿屋

8. "Yu Sheng" Plum Sauce: Blissful Life 「魚生撈起」梅子醬汁:甜甜蜜蜜

We wish you a prosperous Year of the Tiger! 祝願大家虎年萬事如意、風生水起!

The promotion is available from 17 January to 13 February 2022. 推廣期由2022年1月17日至2月13日。

Royal Pacific Hotel Hong Kong Gold Coast Hotel 皇家太平洋酒店 香港黄金海岸酒店

2738 2368 2452 8822